

***[Carta a Naville. Un fondo para la imprenta] (Su moral y la
nuestra sección Cuarta Francia, congreso fundación)***

**León Trotsky
18 de julio de 1938**

(Versión al castellano desde “[Un fonds pour l’imprimerie]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 18, junio-septiembre de 1938, Institut Léon Trotsky, París, 1984, página 150. Carta a P. Naville, Houghton Library (9358). Pierre Naville, dirigente del POI, que tenía grandes dificultades financieras, había pedido a Trotsky que cediera al POI los derechos de autor de *Leur Morale et la Nôtre*. Es de suponer que no conocía las dificultades materiales de Trotsky. Pero es cierto que este último aceptó... Pierre Naville (nacido en 1904), de una gran familia, surrealista y opositor, se reunió con Trotsky en Moscú en 1927. En permanente conflicto con R. Molinier, rompió de hecho en 1939.)

Estimado camarada Naville,

Cedo gustosamente a la organización los derechos de *Leur Morale et la Nôtre*¹. Pero no para los gastos corrientes. He propuesto al SI aprovechar la conferencia internacional para arreglar un poco las finanzas de la sección francesa. Desde hace tiempo, mi idea es que deberían tener ustedes una pequeña imprenta propia, con camaradas absolutamente dedicados y capaces de trabajar incluso cuando se retrasa el pago. La incapacidad de crear una imprenta de este tipo compromete terriblemente a toda la organización. Por lo tanto, considero que los ingresos de la publicación sobre la moral son parte del fondo para la imprenta, a menos que la conferencia les dé otro destino. Por mi parte, es una condición “ultimatista”. Para la publicación de la obra en cuestión, el camarada Gérard, como mi abogado, puede firmar el contrato con el editor.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ *Su moral y la nuestra*, en nuestras Obras Escogidas de León Trotsky en español (OELT-EIS) (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).